foutre (-) v. ● 1. 扔,掷 Foutez-moi la paix! 让我安静会儿! foutre qqn à la porte 把某人赶出门 2. se foutre de 不在乎: Je m'en fous!

foule (-) *n.f.* ● 1. la foule 人群 2. J'ai une foule de choses à te raconter.

fou, fol, folle (en:crazy) *adj.* ● 1. un monde fou 人山人海 2. être à moitié fou

promettre (en:promise) ν. ● 1. promettre la lune/promettre monts et merveilles 开空头支票 promettre sa main 允婚 promettre le secret 答应保密 Je lui ai promis mon aide. promettre à qn de faire qch promettre et tenir font deux. 答应和做到是两回事 2. Je te chercherai, promis. 就这么说定了(用于句子末尾,表示承诺)

rime (-) *n.f.* ← *rimer* ● 韵,韵脚 衍生: troubadour 行吟诗人

sans-papiers (-) n.inv ● 无任何身份证件的人,非法移民 衍生: sans-domicile 无家可归者 va-nu-pieds 光脚的,叫花子 hors-la-loi 不受法律保护的人/不法分子 demander asile 寻求庇护 asile 养老院

évêque (-) *n.f.* ● 主教 衍生:archidiatre 主教代理(Frollo仅是Notre Dame de Paris的archidiatre)

mont (≈ montagne; En:Mount) *n.m.* • le mont Blanc 勃朗峰

télé-réalité (-) n.f. ● 电视真人秀

vontribuer (-) v. • 1. contribuer à la réalisation d'un projet 2. La forêt contribue à rendre cette région agréable.

terrain (-) *n.m.* ● 1. travailler sur le terrain = faire du terrain 实地工作 2. préparer le terrain 做(在......之前的)准备工作,(不想唐突)做铺垫

vulgaire (← vulgariser 推广,普及) *adj*. ● 粗俗的

confier (-) v. ● 1. 托付(Ta mère) Elle t'a confié à moi quand tu avais huit ans. 2. 倾吐confier ses secrets à un ami.

atelier enfant (-) n.m. ● 少年宫

soigner (-) v. ● 1. 细心注意La tempête arrive, il faut qu'on soigne. 2. 治疗≈ guérir

pousser (-) v. ● se pousser 注 升Pousse-toi, laisse-moi passer. = se dégager

prime (-) *n.f.* ● 1.prime noël 圣诞奖金 衍生: parachute doré 公司高层离开时获得的有时高达plusieurs millions d'euros的奖金 retraite doré 2.股票溢价

modique (-) *adj*. ● 微薄的Le PDG de cette entreprise a été débarqué la modique somme de 3,2 millions d'euros.

prud'hommes (-) *n*. ● 劳资调解委员dédié aux conflits liés à l'éxecution ou à la rupture du contrat de travail.

retrouver (-) v. ● se retrouver 把花费的捞回来Mais il est souvent difficile de s'y retrouver selon les entreprises, entre ce qui relève du bonus, de la retraite et du parachute du même métal(doré).

ligne (-) *n.f.* • J'entends mal. La ligne est très mauvaise. 我听不清,信号不好 en ligne 在线上(网上) garder la ligne 保持身材

coup (-) - ● un coup de main 帮助 un coup de balai 扫把扫一下 avoir un coup de soleil 晒伤 tout un coup 一时间 du coup 总而言之

mettre (en:put) *v*. ◆ 1. 放置Je mes l'oreillette 我戴耳机. 2. 穿衣(put on) mettre les vêtements 3. 开始做se mettre à + inf.

ch.

怎么办 (-) - • 1. Comment faire? 2. Comment s'y prendre?

就好像 (-) - ● C'est comme si 时光飞逝 (-) - ● Le temps passe le temps file. filer 疾行≠ défiler 游行(当然不快)

耳机 (-) - ● oreillette 入耳式 casque 头戴式

phrase

la possibilité de se surpasser (-) - ● 超越自己的可能性

J'arrive pas les joindre. (-) - ● 我联系不上他们

Tu m'emmerdes. (-) - ● merde

On aurait besoin d'un plan, un plan où on ne se fait pas prendre (-) -

Tu fais un bon boulot pour un petit (-) - • 以一个小孩的标准来说,你做

Petit à petit - l'oiseau fait son nid (-) proverbe •

prép.

得很不错了

Par (-) - • Il est arrêté par la police.

 $De \ (\hbox{--}) \hbox{--} \bullet \ \ Il est adoré de tout le monde.}$

Selon (-) - ◆ Ça varie selon les versions. (代码) 有不同的版本

Quant à (-) - • 关于

Dès (-) - • conj. dès que

Jusque (-) - • 1. jusqu'au jour

d'aujourd'hui = jusqu'aujourd'hui 直至 今日 avoir froid jusqu'aux os, rougir jusqu'aux oreilles, aller jusqu'au Paris, jusqu'à présent; Au nom de Dieu, j'irai jusqu'au massacre. 2. jusqu'à ce que + subj. Faire marcher agitateur jusqu'à ce que la cuve soit vide. 3. jusqu'au moment où